Zeitschrift: as. : Archäologie Schweiz : Mitteilungsblatt von Archäologie Schweiz = Archéologie Suisse : bulletin d'Archéologie Suisse = Archeologia Svizzera : bollettino di Archeologia Svizzera

Herausgeber: Archäologie Schweiz

Band: 31 (2008)

Heft: 4

Vorwort

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 15.07.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

é d i t o

as.

Das 20. Jahrhundert wird in die Geschichte eingehen als Jahrhundert der kontinuierlichen Zersiedelung und Verstädterung. Noch immer – wie seit Jahrzehnten – wird praktisch jede Sekunde ein Quadratmeter Boden überbaut. Doch die Veränderungen der gebauten Umwelt und der Landschaft erfolgen schleichend und werden erst über grössere Zeiträume hinweg erkennbar. Diese Zeit des Verlustes an charakteristischen Bauten sowie Orts- und Landschaftsbildern haben während 99 Jahren – zwischen 1899 und 1998 – im Kanton Zürich drei festangestellte Kantonsphotographen von Amtes wegen dokumentiert. Das in der Kantonalen Denkmalpflege und Kantonsarchäologie Zürich aufbewahrte Photoarchiv umfasst heute über eine Million Aufnahmen, die die Siedlungs- und Landschaftsentwicklung dokumentieren, aber auch wichtige Hinweise auf frühere Bauzustände historischer Bauten geben. Auch für die Archäologie bot und bietet das Archiv Überraschungen. Das 50-Jahre-Jubiläum der Kantonalen Denkmalpflege und Kantonsarchäologie Zürich ist der Anlass, dieses wenig bekannte Archiv einem grösseren Publikum vorzustellen. Wenn Sie im Dossier dieser as.-Ausgabe seine Geschichte verfolgen, werden die Aufnahmen Sie in die erste Hälfte des 20. Jahrhunderts zurückversetzen und nachdenklich stimmen. ▌

_Claire Hauser Pult

as. *Le 20e siècle entrera dans l'histoire comme le siècle du mitage et de l'urbanisation continus. Encore actuellement – comme depuis des décennies – un mètre carré de sol est construit pratiquement chaque seconde. La modification du paysage s'opère donc insidieusement et ce n'est que sur d'assez longues périodes que l'on peut en prendre conscience. Dans le canton de Zurich, de 1899 à 1998, trois photographes engagés par l'administration cantonale ont été chargés à titre officiel de documenter cette destruction progressive de paysages caractéristiques. Le fonds photographique conservé par l'Archéologie cantonale et les Monuments historiques du canton de Zurich regroupe aujourd'hui plus d'un million de clichés, qui documentent l'évolution de l'habitat et du paysage, fournissant également des informations importantes sur les états de construction antérieurs d'édifices historiques. Pour l'archéologie aussi, ces archives ont offert et offrent des surprises. L'anniversaire des 50 ans de l'Archéologie cantonale et des Monuments historiques du canton de Zurich est l'occasion de présenter ce fonds méconnu au grand public. En parcourant le dossier de ce numéro d'as., vous serez ramenés dans la première moitié du 20e siècle par ces photographies qui ne manqueront pas de vous laisser songeurs.* ▌

as. Il ventesimo secolo entrerà nella storia come il secolo della continua espansione edilizia e della radicale urbanizzazione. A tutt'oggi – come ormai da decenni – l'attività di costruzione prosegue con un metro quadrato di suolo edificato ogni secondo. I mutamenti causati da tale fenomeno passano perlopiù inosservati e si manifestano solo sull'arco di lunghi periodi. Quest'epoca, caratterizzata dalla perdita di edifici caratteristici e in cui il volto dei centri abitati e del paesaggio è viepiù compromesso, è stata documentata sistematicamente nel Canton Zurigo sull'arco di 99 anni – tra il 1899 e il 1998 – da tre fotografi assunti dal Cantone con questo preciso mandato. L'archivio fotografico conservato presso l'Ufficio dei beni culturali e il Servizio archeologico di tale cantone comprende oggi oltre un milione di immagini che documentano l'evoluzione dell'abitato e del paesaggio, oltre a fornire importanti informazioni sullo stato originale di edifici storici. L'archivio è da sempre fonte di scoperte anche per il settore dell'archeologia. Il Cinquantesimo dell'Ufficio dei beni culturali e del Servizio archeologico del Canton Zurigo offre lo spunto per presentare al vasto pubblico questo archivio poco conosciuto. Seguendo la sua storia, nel dossier di questo numero di as., il lettore sarà trasportato mediante le immagini nella prima metà del XX secolo e avrà ricchi spunti di riflessione. ▌